

だい9か さぎょうじゅんび

## 第9課 作業準備

# 作业准备

### ■ 目標 ■

指導員の説明を聞いたあと、復唱して、やるべきことを確認できる。

听了指导员的说明后，能够重复并确认应该做什么。

うまくできないとき、解決方法を尋ねることができる。

无法顺利进行时，能够询问解决方法。

指導員からのアドバイスを聞いて、理解できる。

听了指导员的建议后，能够理解。

作業準備

作业准备

■<sup>かいわ</sup>会話I■

リンさんは作業の手順について説明を受けています。

鈴木 ほッパーの なかを てんけんしてから、ざいりょうを いれて。  
ホッパーの 中を 点検してから、材料を 入れて。

リン わかりました。  
わかりました。

鈴木 じゃ、いまから なにを する？  
じゃ、今から 何を する？

リン ざいりょうを いれます。  
材料を 入れます。

鈴木 ちがうよ。  
違うよ。

ざいりょうを 入れる まえに、ほッパーの なかを みる。  
材料を 入れる まえに、ホッパーの 中を 見る。

いぶつが ないか どうか、ちえっくするんだよ。  
異物が ないか どうか、チェックするんだよ。

リン まず、ほッパーの なかを みます。  
まず、ホッパーの 中を 見ます。

それから、ざいりょうを いれます。  
それから、材料を 入れます。

鈴木 うん。そうだね。  
うん。そうだね。



作業準備

作业准备

■<sup>かいわ</sup>会話I■

小Lin正在听有关作业步骤的说明。

Suzuki 检查料斗内部后，再放入材料。

Lin 知道了。

Suzuki 那么，现在要做什么？

Lin 放入材料。

Suzuki 不对哦。

放入材料之前，要看料斗内部。

要确认是否有异物哦。

Lin 首先，看料斗内部。

之后，放入材料。

Suzuki 嗯。对的。

作業準備

作业准备

■<sup>かいわ</sup>会話2■

リンさんは金型を交換しています。

リン すずきさん、すみません。  
鈴木さん、すみません。

鈴木 なに？  
何？

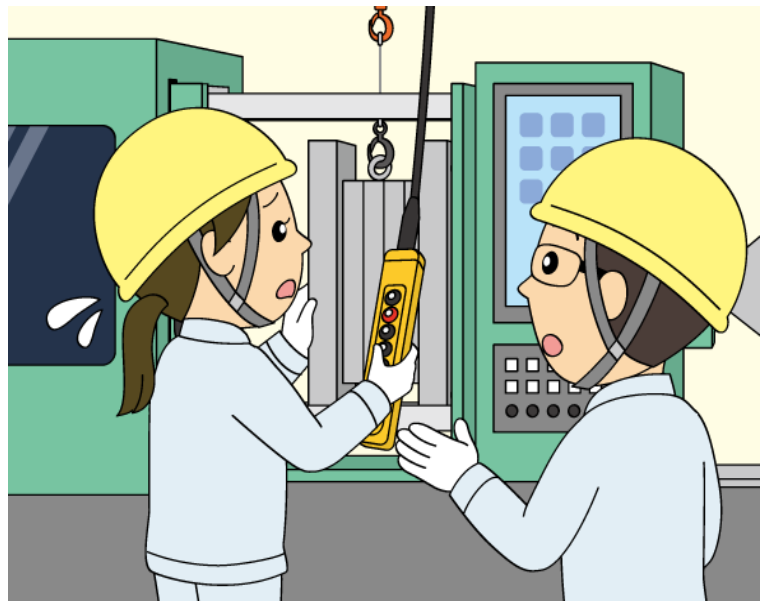
リン いま、かながたを とりつけて います。  
今、金型を 取り付けて います。

うまく できないんですが、どう したら いいですか。  
うまく できないんですが、どう したら いいですか。

鈴木 ああ、かながたが ずれて いるね。  
ああ、金型が ずれて いるね。

わたしが やるから、みてて。  
わたしが やるから、見てて。

リン はい。おねがいします。  
はい。お願いします。



作業準備

作业准备

■<sup>かいわ</sup>会話2■

小Lin正在交换模具。

Lin            铃木老师，不好意思。

Suzuki        什么事？

Lin            现在正在安装模具。

无法顺利进行，应该怎么办？

Suzuki        哦，模具错位了呢。

我来做，你看着。

Lin            好的。麻烦了。

作業準備

作業準備

■<sup>かいわ</sup>会話3■

リンさんはこれから材料を乾燥機に入れます。

鈴木 ほっぱーどらいやーに ざいりょうを いれて。  
ホッパードライヤーに 材料を 入れて。

リン はい。…よいしょ。  
はい。…よいしょ。

鈴木 ちょっと まって。  
ちょっと 待って。

すこつぶを つかった ほうが いいよ。  
スコップを 使った ほうが いいよ。

リン ありがとう ございます。  
ありがとう ございます。



作業準備

作业准备

■<sup>かいわ</sup>会話3■

小Lin接下来将把材料放入干燥机。

Suzuki 把材料放入料斗干燥机。

Lin 好的。……嘿咻。

Suzuki 等一下。

用铲子比较好哦。

Lin 谢谢。

作業準備

作業准备

■ ことば ■

	ことば	読み
1	ホッパー	ほっぱー
2	点検 (する)	てんけん (する)
3	材料を入れる	ざいりょうをいれる
4	異物	いぶつ
5	チェック (する)	ちえっく (する)
6	金型	かながた
7	取り付ける	とりつける
8	ずれる	ずれる
9	ホッパードライヤー	ほっぱーどらいやー
10	スコップ	すこっぷ
11	機械	きかい
12	運転 (する)	うんてん (する)
13	寸法	すんぽう
14	測る	はかる
15	朝礼	ちょうれい
16	掃除 (する)	そうじ (する)
17	道具	どうぐ
18	壊れる	こわれる
19	成形品	せいけいひん
20	落とす	おとす
21	サンプル	さんぷる
22	確認 (する)	かくにん (する)
23	やり直す	やりなおす
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

作業準備

作业准备

■ ことば ■

	意味 <sup>いみ</sup>
1	料斗
2	检查
3	放入材料
4	异物
5	检查
6	模具
7	安装
8	错位
9	料斗干燥机
10	铲子
11	机器
12	运转
13	尺寸
14	测量
15	早会
16	打扫
17	工具
18	坏
19	成型品
20	掉落
21	样品
22	确认
23	重新做
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

作業準備

作业准备

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～まえに、…

ざいりょうを 入れる まえに、ほっぱーの なかを みる。

材料を 入れる まえに、ホッパーの 中を 見る。

きかいを うんてんする まえに、てんけんします。

① 機械を 運転する まえに、点検します。

かながたを とりつける まえに、すんぼうを はかります。

② 金型を 取り付ける まえに、寸法を 測ります。

ちょうれいの まえに、そうじします。

③ 朝礼の まえに、掃除します。

④

⑤

★ ～んですが、どう したら いいですか

うまく できないんですが、どう したら いいですか。

うまく できないんですが、どう したら いいですか。

どうぐが こわれたんですが、どう したら いいですか。

① 道具が 壊れたんですが、どう したら いいですか。

ほっぱーに いぶつが あったんですが、どう したら いいですか。

② ホッパーに 異物が あったんですが、どう したら いいですか。

せいけいひんを おとしたんですが、どう したら いいですか。

③ 成形品を 落としたんですが、どう したら いいですか。

④

⑤

★ ～た ほうが いいです

すこつぶを つかった ほうが いいよ。

スコップを 使った ほうが いいよ。

さんぷるを かくにんした ほうが いいです。

① サンプルを 確認した ほうが いいです。

すこし やすんだ ほうが いいです。

② 少し 休んだ ほうが いいです。

やりなおした ほうが いいですか。

③ やり直した ほうが いいですか。

④

⑤

作業準備

作业准备

■ 応用練習 ■

おうよう れんしゅう

请将您使用的句子写在(4)(5)处。

请让指导员检查。

★ ～まえに、…

放入材料之前，要看料斗内部。

- ① 运转机器前，请检查。
- ② 安装模具前，要测量尺寸。
- ③ 早会前，要打扫。
- ④
- ⑤

★ ～んですが、どう したら いいですか

无法顺利进行，应该怎么办？

- ① 工具坏了，应该怎么办？
- ② 料斗里有异物，应该怎么办？
- ③ 我把成型品掉落了，应该怎么办？
- ④
- ⑤

★ ～た ほうが いいです

用铲子比较好哦。

- ① 确认一下样品比较好。
- ② 稍微休息一下比较好。
- ③ 重新做比较好吗？
- ④
- ⑤

## わたしの かいわ

モデル<sup>かいわ</sup>会話を<sup>さんこう</sup>参考にして、<sup>かいわ</sup>会話を<sup>か</sup>書きましょう。

<sup>しどういん</sup>指導員にチェックしてもらいましょう。

参考示例会話，并写下会话。

请让指导员检查。